

**ASCENSION SOUTHEAST MICHIGAN**

Ascension Providence Hospital, Ascension Providence Park Hospital, Ascension St. John Hospital, Ascension Macomb-Oakland Hospital (Warren và Madison Heights Campus), Ascension River District Hospital, và Ascension Brighton Center

**Tóm Lược Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính**

Ascension Southeast Michigan, bao gồm các trung tâm y tế được liệt kê ở trên, cam kết và tôn trọng phẩm giá của mỗi người với sự quan tâm đặc biệt đến những người đang phải vật vả vượt qua các rào cản để tiếp cận các dịch vụ chăm sóc sức khỏe. Ascension Southeast Michigan cam kết quản lý bình đẳng các nguồn tài nguyên y tế của mình như một dịch vụ dành cho toàn thể cộng đồng. Để thực hiện những nguyên tắc này, Ascension Southeast Michigan cung cấp hỗ trợ tài chính cho các cá nhân nhất định nhận dịch vụ chăm sóc cấp cứu hoặc chăm sóc cần thiết về mặt y tế khác từ Ascension Southeast Michigan. Bản tóm lược này cung cấp tổng quan khái quát về Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Ascension Southeast Michigan.

**Ai Hội Đủ Điều Kiện?**

Quý vị có thể nhận được hỗ trợ tài chính nếu sống ở thành phố Detroit, và các quận Wayne, Macomb, Oakland và St. Clair. Hỗ trợ tài chính thường được quyết định dựa trên tổng thu nhập của hộ gia đình quý vị so với Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang. Nếu thu nhập của quý vị dưới hoặc bằng 250% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể nhận được chăm sóc từ thiện 100% xóa hết các khoản phí tổn mà quý vị phải chịu trách nhiệm. Nếu thu nhập của quý vị trên 250% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, nhưng không quá 400% Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể được hưởng mức giá giảm dựa theo thang đối chiếu. Nếu quý vị đang mắc nợ y tế cho việc chăm sóc cấp cứu và cần thiết về mặt y tế vượt quá thu nhập của mình, quý vị có thể đủ điều kiện để được giảm giá. Nếu quý vị có tài sản vượt quá 250% thu nhập của Mức Chuẩn Nghèo Liên Bang, quý vị có thể không đủ điều kiện nhận hỗ trợ tài chính. Những Bệnh Nhân hội đủ điều kiện để được hỗ trợ tài chính sẽ không bị tính phí cho dịch vụ chăm sóc hội đủ điều kiện nhiều hơn số tiền thường tính trên hoá đơn cho các bệnh nhân được bảo hiểm đài thọ.

**Các Dịch Vụ Nào Được Đãi Tho?**

Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính áp dụng cho chăm sóc cấp cứu và chăm sóc cần thiết về mặt y tế khác. Các thuật ngữ này đã được định nghĩa trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính. Tất cả các dịch vụ chăm sóc khác không được Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính đãi thọ.

**Tôi Có Thể Đăng Ký Như Thế Nào?**

Để làm đơn đăng ký nhận hỗ trợ tài chính, quý vị thường phải điền vào một mẫu đơn đăng ký bằng văn bản và cung cấp các tài liệu hỗ trợ, như được mô tả trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và đơn đăng ký Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính.

**Tôi Có Thể Được Hỗ Trợ Làm Đơn Đăng Ký Như Thế Nào?**

Để được trợ giúp làm đơn đăng ký Chính sách Hỗ trợ Tài chính, quý vị có thể liên hệ với Bộ phận Tư vấn Tài chính theo số 1-866-501-3627, Tùy chọn 3.

**Làm Thế Nào Để Tôi Có Thêm Thông Tin?**

Bản sao của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và mẫu đơn đăng ký Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính có sẵn tại <https://healthcare.ascension.org/Financial-Assistance/Michigan> và tại các văn phòng Đăng ký Chính tại các địa điểm bệnh viện của Ascension Michigan Các bản sao miễn phí Chính Sách Hỗ trợ Tài Chính và đơn đăng ký Chính Sách Hỗ trợ Tài Chính cũng có thể nhận được qua đường bưu điện bằng cách gửi yêu cầu bằng văn bản đến địa chỉ bên dưới. Thông tin thêm về Chính sách Hỗ trợ Tài chính cũng có sẵn tại văn phòng Đăng ký Chính hoặc bằng cách điện thoại theo số 1-866-501-3627, Tùy chọn 3.

Ascension St. John Hospital  
Attn: Financial Counseling/FAP  
22101 Moross Road Detroit, Michigan 48236

**Nếu Tôi Không Hội Đủ Điều Kiện Thì Sao?**

Nếu quý vị không đủ tiêu chuẩn để nhận hỗ trợ tài chính theo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, quý vị có thể đủ tiêu chuẩn cho các loại hỗ trợ khác. Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ với địa điểm của Ascension Southeast Michigan nơi quý vị nhận được dịch vụ bằng cách gọi điện thoại theo số 1-866-501-3627, Tùy chọn 3.

**Bản dịch của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, đơn đăng ký và hướng dẫn Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính, và bản tóm lược bằng ngôn ngữ dễ hiểu này có sẵn bằng các ngôn ngữ sau trên trang web của chúng tôi và theo yêu cầu:**

Tiếng Ả Rập, Tiếng Pháp, Tiếng Đức, Tiếng Gujarati, Tiếng Hindi, Tiếng Ý, Tiếng Nhật, Tiếng Hàn, Tiếng Ba Lan, Tiếng Nga, Tiếng Serbo-Croatia, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Tagalog, Tiếng Urdu, và Tiếng Việt